

# ÍNDICE ONOMÁSTICO DE NOMBRES Y LUGARES

## A

Ábrego, Tristán de 108, 138, 140

Acajutla, puerto de 166, 222

Acalán, pueblo 53

Acala, pueblo 122, 288

Acapulco, puerto de 166

Acatepeque (Acatepec, Simojovel),  
pueblo 109, 171, 179, 180, 181

Acosta, Juan de 185, 241, 243, 254,  
263, 268

Aguilar, Alonso de 108, 122, 129,  
136, 176, 212, 220, 222, 223,  
227, 291, 233, 221

Aguilar, Alonso de (hijo) 108, 122,  
129, 136, 176, 212, 220, 222,  
223, 227, 291, 233, 221

Aguilar, Catalina de 231

Aguilar, Diego de 113, 128

Aguilar, Leonor de 220

Aguilar, Marcos de 39, 50

Albero, Domingo de 266

Albornoz Legazpi Acuña, García  
246

Albornoz y Acuña, Luisa de 246

Alcántara, Juan de 48, 49, 52, 63, 66,  
67, 108

Alegría, Diego de 14, 246, 247, 248,  
249, 250, 251, 252, 253, 254,  
255, 257, 260, 262, 263, 264,  
265, 267, 280, 289, 290, 291,  
301

Alfaro de Santa Cruz, Gaspar (escri-  
bano) 200, 201, 228

Almagro, Diego de 103, 126

Altava, Juan de (franciscano) 276

Alva, Domingo de 220

Alvarado, Jorge de 48, 55, 57, 72,  
114, 126, 132

Alvarado, Pedro de 38, 39, 40, 44,  
45, 49, 53, 54, 55, 57, 65, 66,  
67, 68, 72, 77, 81, 103, 107, 112,  
114, 125, 126, 132, 133, 147,  
161

Alvar de Soria, Diego 135

Álvarez de Toledo, Gabriel 251,  
264, 276, 291

Álvarez de Toledo, Gabriel (hijo)  
251, 264, 276, 291

Álvarez, Francisco 216

Álvarez, Juan 152

Álvarez Sebastián, Pedro 222

Alza, Juan de 225

Amatan, pueblo 171

- Antequera, Oaxaca 27, 112, 119, 121, 280
- Antillas 41, 164, 244
- Aquespala, pueblo 44, 48, 67, 112, 114, 118, 119, 121, 123, 252
- Ara, Domingo de (dominico) 83, 84, 88, 91, 219
- Aragón 46, 88, 109, 110, 151, 154, 183
- Aranda del Duero 78
- Aranjuez 260
- Araucanía, Chile 159
- Arenillas, Bernardino de 90
- Arias, Cristóbal de 49, 84
- Arrieta de Arazaval, Domingo de 290
- Arteaga y Avendaño, Juan de 76, 78, 79, 80
- Atonal, Juan 87, 108
- Avendaño, Gabriel de 166, 173, 234, 238, 270
- Avendaño y Marmolejo, Pablo de 266, 267
- B**
- Baena, villa de 182, 183
- Ballinas, Gaspar de 232
- Barahona, Román de 183
- Barba de Coronado, Juan 192, 247, 250
- Barrio de mexicanos 191
- Barroso, Gaspar de 185
- Bautista de Avendaño, Jesús 238
- Bautista, Juan (franciscano) 205, 281
- Bautista, Juan (tlaxcalteca) 205, 281
- Becerril de Campos 246
- Beltrán, Diego 53
- Benavente, Andrés 88
- Bermejo, Hernando 88, 130, 139
- Bernal Benavente, Andrés 216, 230
- Bernaldez, Alonso 238
- Bernal, Diego 81, 128
- Beroso, Manuel 233
- Berriaza, Marcos de 251, 268
- Berrio, Juan de 162
- Betanzos, Domingo de (dominico) 77
- Blanes, Tomás de (dominico) 262
- Blázquez, María 163
- Bonifaz, Antonio 293
- Bonifaz, Carlos 293
- Bonilla, Alonso de 233
- Briceño, Antonio (gobernador) 149, 150
- Buenaventura, Sebastián (franciscano) 280
- Burgos, ciudad 47, 53, 154, 264, 278, 283
- C**
- Cacahoatán, pueblo 213, 215
- Cáceres, Jerónimo de 58
- Calatayud, Martín de (jerónimo) 75
- Calatrava, orden de 45
- Calbache, Hernando de 234
- Californias, las 161
- Calvo, Pedro (dominico) 83, 86, 87, 88, 108
- Camargo, Pablo de (franciscano) 281
- Campo, bachiller Martín del 79
- Canal de la Madriz, Bartolomé del 257
- Canarias, Islas 156
- Cárdenas, Diego de (duque de Frías) 295
- Cárdenas, Melchor de 271, 272, 273
- Cárdenas, Próspero 234
- Cariaga de la Cueva, Alonso de 246, 254, 262
- Caribe 14, 27, 164, 239, 262, 299
- Carlos V (emperador), Carlos I (rey de España) 57, 58, 60, 74, 76, 80, 81, 82, 93, 95, 155, 164, 166, 169, 175
- Carpio Aragonés, Gómez del 246, 254, 262, 263, 264, 265, 266, 267
- Carranza, Juan de 219
- Carrera, Juan de la (dominico) 279, 280
- Casa de la Contratación 75, 183, 185, 254
- Casar, Juan del 288, 289

- Casillas, Cristóbal 227  
 Casillas de la Cerda, Elvira 202  
 Casillas, Tomás (dominico) 69, 70,  
 71, 83, 87, 88, 90, 91, 95, 96, 98,  
 109, 182, 183, 212, 213, 215  
 Casoberde, Hernando de (de Cabo  
 Verde) 104, 108, 161  
 Castañeda, Simón de 234  
 Castellanos, Ana de 225, 227  
 Castellanos, Pedro de 72, 73, 212,  
 232  
 Castellanos, Pedro de (clérigo) 72,  
 73, 212, 232  
 Castilla, reino de 37  
 Castillo de Becerra, Pedro 257  
 Castillo, Pedro de 175, 194, 203, 204,  
 235, 236  
 Castro, Francisco de 268  
 Catalina de Aragón y Castilla, reina  
 de Inglaterra 183  
 Cazares, Juan de 204  
 Ceinos, Francisco de 125  
 Centeno, Andrés de 234  
 Centeno de Morales, Juan (clérigo)  
 212, 220, 222, 223, 274, 276,  
 277, 280, 222  
 Centla, pueblo de 41, 247, 250  
 Cerda, Catalina de la 182, 292, 299  
 Cerón, Pedro 183  
 Chamula, pueblo 44, 51  
 Chavarría, Francisco de 254  
 Chavarría, Jorge de 246, 254, 262,  
 263, 266, 267  
 Chávez, Antonio 140  
 Chiapan, pueblo (Chiapa de Indios)  
 30, 39, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51,  
 52, 53, 54, 55, 59, 60, 68, 83, 84,  
 86, 87, 88, 97, 107, 108, 109,  
 110, 113, 125, 126, 127, 128,  
 130, 131, 132, 135, 138, 139,  
 223, 237, 242, 249, 295  
 Chichimeca, frontera 159  
 Chicoasén (Chicoacintepeque) 105,  
 118, 181  
 Chicomucelo, pueblo 227  
 Chile 28, 126, 128, 129, 150, 159  
 China 240, 245  
 Chinchilla, Hernando de 186, 243  
 Chiquimula, pueblo 295  
 Cholula, pueblo 71  
 Cipriano, Benito (mexicano) 49  
 Citlalá (Citalá), pueblo 44, 48, 112,  
 114, 118, 119, 121, 123  
 Ciudad Real, Castilla 11, 12, 13, 14,  
 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 28,  
 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39,  
 40, 41, 42, 45, 46, 52, 54, 55, 58,  
 59, 60, 62, 63, 65, 66, 67, 68, 69,  
 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80,  
 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89,  
 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97,  
 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104,  
 105, 106, 107, 108, 109, 110,  
 112, 113, 114, 115, 119, 121, 122,  
 123, 125, 126, 127, 128, 129,  
 130, 131, 132, 133, 134, 135,  
 136, 137, 138, 139, 140, 152,  
 153, 154, 155, 157, 158, 159,  
 160, 161, 162, 163, 164, 165,  
 166, 167, 169, 170, 171, 173,  
 174, 175, 176, 177, 178, 179,  
 180, 181, 182, 183, 184, 185,  
 189, 191, 192, 193, 194, 195,  
 196, 197, 198, 199, 202, 204,  
 205, 206, 208, 211, 212, 213,  
 215, 216, 218, 219, 220, 222,  
 223, 224, 225, 226, 227, 228,  
 230, 231, 294, 232, 295, 233,  
 234, 235, 236, 237, 238, 239,  
 240, 241, 242, 243, 244, 245,  
 246, 247, 248, 249, 250, 251,  
 252, 253, 254, 255, 257, 260,  
 261, 262, 263, 265, 267, 268,  
 269, 270, 271, 273, 274, 276,  
 278, 279, 280, 281, 282, 283,  
 284, 287, 288, 289, 290, 291,  
 292, 293, 294, , , 297, 298, 161,  
 200, 263, 202, 265, 275, 277,  
 279, 217, 281, 221  
 Ciudad Vieja (Antigua) 240  
 Coapa, pueblo 44, 48, 67, 112, 114,  
 118, 119, 121, 123, 185, 205, 206  
 Coatlán, pueblo 135  
 Coatzacoalcos 42, 50, 51, 71, 115

- Cobanes, Rodrigo de 132  
 Cobos, Francisco de los 53  
 Colegio Máximo de San Pedro y San Pablo 271  
 Colón, Hernando (almirante) 50  
 Comalapa, pueblo de 252  
 Comayagua, provincia de la Nueva Valladolid, Honduras 147  
 Comeapa, pueblo 171, 180  
 Comitán, pueblo 97, 186, 188, 224  
 Comitán, vicaría de 243, 282  
 Comontes, Cristóbal de 53, 67  
 Concepción de México, convento de la 238  
 Concepción en Chile, Audiencia de la 150  
 Concepción, Francisca de la (definidora) 284  
 Confines, Audiencia de los 28, 30, 82, 83, 87, 92, 112, 118, 132, 133, 134, 145, 146, 147, 169  
 Consejo de Indias 17, 24, 28, 32, 58, 68, 69, 74, 77, 82, 84, 87, 88, 92, 95, 96, 97, 105, 109, 110, 123, 132, 133, 135, 147, 148, 149, 150, 151, 155, 156, 157, 163, 165, 169, 172, 173, 176, 179, 187, 189, 193, 194, 195, 196, 200, 211, 216, 224, 230, 235, 238, 264, 276, 280, 282, 293, 294  
 Constantini, Francisco 185, 235  
 Constantini, Juan 185, 235  
 Constantini, Tomás 185, 235  
 Consuintepeque, pueblo 171  
 Contreras, Juan de 138, 140  
 Copanaguastla, pueblo 40, 48, 57, 59, 67, 83, 84, 89, 104, 114, 186, 243  
 Copanaguastla, vicaría de 243, 282  
 Córdoba, ciudad de 133  
 Córdoba, Gómez de 202  
 Coria, Francisco de 119, 121  
 Coronado, Nuevo México 32, 39, 40, 104  
 Cortés, Hernán 39, 42, 44, 47, 48, 50, 51, 65, 147, 170  
 Costa Rica 183, 263  
 Cota, Pablo 173  
 Coyna, peñón en el Reino de Nueva Galicia 197  
 Cozumel, provincia 147, 295  
 Criado de Castilla, Alonso 247, 257, 260  
 Cristóbal Aguilar, Diego de 65, 66  
 Cruz, Pedro de la (dominico) 83  
 Cuautl, Cristóbal (cacique de Zinacantán) 84  
 Cueva, Francisca de la 54  
 Curiel, Luis de 162, 197, 198, 199, 200, 206, 208, 220, 234, 235  
 Custepeque (Custepeques) 53  
 Cuzcauca, indio mercader de Zinacantán 84  
 Cuzco, obispado de 81, 128, 129
- D**
- Dardón, Alonso de (mercedario) 78  
 Díaz, Antonio 171, 179, 180, 181, 182, 183  
 Díaz del Castillo, Bernal 136, 148, 170  
 Díaz del Castillo, Mateo 291  
 Díaz de Santa Cruz, Alonso 265, 289  
 Díaz, Diego 113, 126  
 Díaz, Feliciano 245  
 Díaz, Juan (dominico) 276  
 Díaz, Martín 213  
 Domínguez, Baltasar 213, 233  
 Domínguez, Francisco 20, 23, 48, 88, 108, 151, 213, 215, 233  
 Dorantes de Carranza, Baltazar 40  
 Drake, Francis 165, 173, 174, 201, 208, 222
- E**
- Éibar, ciudad provincia de Guipúzcoa (señorío de Vizcaya) 292  
 Encarnación, Convento de la (monjas) 178, 238, 240, 245, 255, 257, 283, 284, 287, 288, 289, 290, 245, 286  
 Enrique VIII, rey de Inglaterra 183

- Enríquez de Guzmán, Juan 45, 48, 107  
 Entena, pueblo 122  
 Eraso, Antonio de 166  
 Escobar, Elena de 278  
 Escobar, Francisco de 225  
 Escobar, Isabel de 234  
 Escuintenango (Yzquintenango),  
     pueblo 44, 48, 67, 112, 114,  
     118, 119, 121, 123, 206, 262  
 Española, Isla 50, 155, 156  
 Especiería, ruta de, India 39  
 Espinosa de la Plaza, Tomás 238  
 Espinosa, Luis de 252, 253, 257, 289,  
     290  
 Espíritu Santo, villa 28, 42, 44, 49,  
     50, 51, 270  
 Esposendo, puerto de (Vigo) 185,  
     263, 268  
 Esquivel, Pedro de 79  
 Estrada, Alonso de 39, 44, 45, 46, 47,  
     51, 234  
 Estrada, Antonio de (franciscano)  
     276  
 Estrada, Francisca de 260, 290, 291  
 Estrada, Luis Alfaro de 290, 291  
 Estrada, Luis de 44, 53, 59, 88, 119,  
     121, 123, 126, 127, 131, 138,  
     140, 180, 181, 191, 192, 216, 232  
 Estrada, Pedro de 44, 45, 46, 48, 50,  
     51, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 67,  
     88, 105, 108, 114, 115, 119, 121,  
     122, 131, 137, 171, 176, 179,  
     181, 189, 195, 220, 232, 235, 261  
 Estrada, Pedro de (hijo) 44, 45, 46,  
     48, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 58, 59,  
     67, 88, 105, 108, 114, 115, 119,  
     121, 122, 131, 137, 171, 176,  
     179, 181, 189, 195, 220, 232,  
     235, 261  
 Estrada y Medinilla, Engracia de  
     261
- F**
- Felipe III, rey 239, 292, 293, 301  
 Felipe II, rey 83, 92, 145, 147, 150,  
     151, 154, 155, 156, 157, 158,  
     159, 167, 168, 169, 170, 173,  
     174, 177, 185, 189, 191, 192,  
     193, 195, 211, 218, 220, 235,  
     239, 249, 263, 268, 292, 293,  
     298, 301  
 Felipe IV, rey 268, 295, 301  
 Feria, Pedro de (dominico) 163, 174,  
     193, 194, 216, 218, 219  
 Fernández de Tapia, Francisco (pro-  
     curador) 290  
 Fernández, Gerónimo 132  
 Fernández, Juan 74, 78, 254, 255  
 Fernández, Pedro 254, 280  
 Filipinas 22, 166, 245, 246, 247, 262,  
     301  
 Flandes 21, 24, 169, 192  
 Flores, Simón 126  
 Francia 21, 28, 63, 93, 164, 165, 192  
 Francisco I, rey de Francia 164  
 Fresnada, Simón de (franciscano)  
     281  
 Fuentes, Gómez de 107
- G**
- Galdamez, Juan 230  
 Gallego, Francisco 118  
 Gallego, Juan 65, 113  
 Gante, ciudad (Ducado de Borgoña)  
     93  
 Garagarza, Pedro de 232  
 Garay, Diego 129  
 García de Padilla 175, 176  
 García de Paredes, Diego 58, 102,  
     103, 134, 135, 136, 137  
 García de Valverde, Diego 166, 173,  
     174, 203  
 Gaytán, Antonio (procurador) 248,  
     249  
 Gaztelu, Martín de 218  
 Génova 19, 21, 24, 182, 184, 230, 235  
 Genovés, Lorenzo 104, 161  
 Gentil, Pedro 129  
 Gil de Quintana, clérigo 79, 80, 122,  
     212, 299

- Gil de Zapata, Francisco 65  
 Giustiniani Chavarría, Nicolás 295  
 Godoy, Lorenzo de 65, 67, 68, 265  
 Golfo de México 164  
 Golfo Dulce 185, 240  
 Gómez Casillas, Alonso 182  
 Gómez Casillas, Fructus 182, 183,  
 189, 201, 202, 215, 202, 270,  
 276, 282, 284, 202  
 Gómez de Villafuerte, Diego 188,  
 228, 233  
 Gómez, Diego clérigo 78, 91  
 Gómez, Fructus (abuelo) 182, 183,  
 184, 189, 201, 202, 215, 241,  
 242, 243, 244, 245, 260, 261,  
 270, 276, 282, 284, 292, 295, 202  
 Gómez Hidalgo, Alonso 48  
 Gómez, Mosén Jaime clérigo 80  
 Gómez Sarmiento, Luis 242  
 Gómez Solórzano, Fructus 292, 299  
 González, Antonio 150, 181, 185  
 González, Bartolomé (procurador)  
 254  
 González, Juan Andrés 255  
 Grierta, Francisco (franciscano) 282  
 Grijalva, río 41  
 Guadalajara, ciudad de 162, 274  
 Guatemala, Audiencia de 25, 28, 29,  
 30, 31, 32, 39, 48, 57, 66, 68, 80,  
 87, 90, 96, 100, 101, 105, 106,  
 107, 109, 110, 112, 113, 134,  
 140, 146, 147, 149, 150, 152,  
 153, 154, 163, 165, 166, 167,  
 170, 171, 172, 174, 176, 177,  
 179, 242, 180, 181, 182, 183,  
 185, 187, 189, 191, 192, 195,  
 197, 200, 203, 218, 219, 225,  
 227, 228, 230, 231, 294, 232,  
 233, 234, 235, 236, 238, 243,  
 246, 247, 248, 249, 250, 252,  
 191, 253, 255, 259, 260, 261,  
 262, 264, 270, 226, 291, 293,  
 294, 296, 202, 203  
 Guatemala, Capitanía General 71  
 Guatemala, reino 14, 15, 23, 28, 30,  
 34, 140, 145, 146, 151, 157, 158,  
 161, 164, 169, 173, 180, 182,  
 185, 186, 194, 212, 215, 222,  
 237, 241, 243, 244, 245, 247,  
 253, 254, 260, 268, 280, 282,  
 295, 298, 299, 300  
 Guayaquil 240  
 Gueguetlán, pueblo de Soconusco  
 244  
 Gueiteupa, guardianía de 282  
 Guerra, Baltasar 40, 44, 54, 55, 57,  
 58, 59, 61, 66, 67, 86, 87, 88,  
 107, 109, 110, 125, 127, 131,  
 132, 134, 137, 138, 189, 191, 234  
 Guerra, Juan 39, 44, 48, 49, 51, 52,  
 54, 59, 60, 86, 87, 107, 108, 109,  
 110, 113, 125, 126, 127, 131,  
 132, 139, 237  
 Guevara, Francisco de 215  
 Guevara, Juan de 152  
 Gueytepeque, cerro de Huitepec  
 pueblo 118  
 Guijano, Valle de Mena, Burgos 47  
 Guriezo, Valle de, Cantabria 171  
 Gutiérrez, Alfonso 183  
 Gutiérrez de Monroy, Catalina 204  
 Gutiérrez, Isabel 44, 48, 112, 117,  
 118, 119, 121, 123  
 Gutiérrez, Polonia 184  
 Guzmán, Diego de 292  
 Guzmán, Francisca de 183  
 Guzmán, Juan de (duque de Medina  
 Sidonia y marqués de Trifa)  
 50  
 Guzmán, Pedro de 51
- ## H
- Habana, ciudad de la 292  
 Haro, Simón de 246, 262  
 Hawkins, John 165, 173  
 Heredia, Francisco de 128  
 Heredia, Pedro de 165, 194, 230, 233,  
 234, 235, 236  
 Hermosillo, Leonor de 183

Hernández Calvo, Diego 54, 67, 88,  
112, 131, 133, 134, 164  
Hernández, Diego 54, 67, 88, 112,  
131, 133, 134, 164  
Hernández, Juan 205  
Hernández, Luis 234  
Hernández, Mateo 163, 199, 233  
Hernández, Pedro 133  
Herrera, Alonso de 169, 197, 269  
Herrera, Diego de 147  
Herrera, Juan de 90, 162, 185, 195,  
196, 197, 198, 202, 268, 230,  
233, 202  
Herrera, Sancho de 233, 252  
Hibuera 50, 65  
Hidalgo, Alonso 49, 52, 108  
Hidalgo de Montemayo, Gonzalo  
133  
Hidalgo, Francisco 108, 113, 233  
Holguín, Diego 48, 49, 52, 58, 71, 89,  
110, 138, 140  
Holguín, Diego (hijo) 48, 49, 52, 58,  
71, 89, 110, 138, 140  
Honduras, provincia 68, 83, 94, 112,  
146, 147, 178, 183, 187, 280,  
281, 282  
Huatulco, puerto de 166  
Huehuetlán, Guatemala 215  
Hueyzacatlán, valle de 45  
Huistán (Santiago), pueblo 48, 67,  
112, 134, 188, 292  
Huitatán, pueblo 44, 48, 112, 114,  
118, 119, 121, 123  
Hurtado de Orduña, Diego 227, 228  
Hurtado, Gerónimo (franciscano)  
281

## I

Ibarra Xuchipila, Miguel 161  
Isabel de Portugal (emperatriz) 57,  
58, 62, 67, 72  
Isabel I de Castilla (reina) 237  
Izaguirre, Pedro de 292, 293, 294  
Izcatepeque (o Catepeque), pueblo  
63  
Iztacostoc (San Andrés), pueblo 67,

112, 133  
Iztapa, pueblo de 255  
Iztapa, puerto de (Guatemala) 166,  
240

## J

Jalisco 158, 160, 161, 162, 197  
Jáuregui, Miguel de 78  
Jiquipilas 109  
Jofré de Loaisa, García 150, 152  
Julio III, papa 95

## L

Landecho, Francisco de 147, 148,  
149, 150, 170, 179  
Las Casas, Bartolomé de 81  
Ledesma, Bartolomé de 170  
Legazpi, Melchor de 246  
León, Garavito de 294  
Lepanto 169  
Lersundi, Tomás de 212, 213, 214,  
215, 218, 219  
Lizcano, Mercado de 255  
Lobo, Cristóbal 136  
López, Andrés 90  
López, Bartolomé 278  
López de Escobar, Miguel (clérigo)  
276, 277, 278  
López de Haro, Pedro 246  
López de Legazpi, Miguel 246  
López de Zuar, Juan 292  
López, Diego 148  
López, Francisco 148  
López, Juan 65, 80, 107, 112, 113, 292  
López, Pedro 104, 161, 246  
López, Tomás 233  
Lorenzo de la Nada, Pedro (domini-  
co) 158, 163  
Loyola, Ignacio de 45  
Lozano, Hernando 48  
Lozano, Sancho 138, 140, 230  
Lubet, Pedro de 126  
Lugerga, Bernardina de 246  
Luna, Juan de (mexicano) 205, 206  
Luna, Luis de 46, 67, 110, 125, 131,  
132, 133, 195

## M

- Macuilcotlán, pueblo de (Ocotitán, parcialidad de Ixtapilla) 48
- Madrid, villa 11, 20, 34, , 53, 54, 57, 58, 60, 62, 72, 73, 79, 113, 168, 170, 173, 175, 176, 194, 195, 196, 198, 203, 204, 220, 223, 225, 238, 240, 245, 260, 262, 280, 290, 293
- Málaga 182, 183
- Maldonado, Alonso de (gobernador) 74, 77, 81, 82, 83, 147
- Mallen, Pedro 191
- Mandujano, Francisco de 254
- Mandujano, provincia de Álava 260
- Mandujano, Úrsula de 260
- Manila, ciudad 182, 245, 246, 263
- Mapastepeque (el despoblado), partido de 244
- Mar del Sur 38, 55, 103, 104, 112, 135, 165, 201, 270
- Marín, Juan 107, 281
- Marín, Luis 50, 51
- Márquez, Inés 59, 125
- Marroquín, Bartolomé 107, 110, 114, 129
- Marroquín, Francisco (obispo) 73, 81, 171
- Marroquín, Miguel 200
- Martín de Bermejo, Alonso (clérigo) 218
- Martín de la Zarza, Diego 53, 59, 77, 119, 121, 195
- Martínez de Alegría, Diego 260
- Martínez de Herrera, María 260
- Martínez de la Torre, Gaspar 233
- Martínez de la Torre, Juan 13, 105, 109
- Martínez de Medinilla, Hernán 175
- Martín, Juan 13, 52, 54, 55, 71, 84, 86, 87, 88, 89, 94, 96, 97, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 112, 127, 130, 131, 135, 137, 138, 155, 228, 234
- Mateo, Miguel (procurador) 264, 265, 267, 268, 284, 294
- Mazariegos, Catalina de 60, 125
- Mazariegos, Diego de 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 58, 86, 102, 107, 124, 125, 132, 135, 136, 204, 232, 233, 269, 270, 291
- Mazariegos, Inés de 232, 273
- Mazariegos, Jerónima de 233
- Mazariegos, Juan de 39, 44, 45, 48, 49, 51, 54, 59, 60, 86, 90, 107, 108, 109, 110, 113, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 139, 237, 270
- Mazariegos, Luis Alfonso de 104, 220, 267, 268, 269, 288, 291
- Mazariegos, Luis de 45, 60, 67, 88, 110, 118, 119, 124, 125, 126, 127, 131, 133, 137, 206, 270, 232, 233, 197, 291
- Mecina, Andrés de 50, 52
- Medinilla, Bárbola de 53, 59, 77
- Medinilla, Domingo de 94
- Medinilla, Francisco Alfonso 234
- Medinilla, Gaspar Alfonso de 291
- Mediterráneo 27, 51, 60, 104, 151, 164, 173, 182
- Mejía, Antonio 152
- Mejía, Baltasar 128
- Meléndez, Alonso (dominico) 287
- Meléndez, Tomás 250
- Mendaño, García de 80, 107, 112, 113, 130
- Méndez de Aldana, Juan 232, 233
- Méndez de Sotomayor, Juan 55, 57, 71, 72, 73, 114, 126, 132
- Mendiola, Artiaga 181
- Mendoza, Antonio de 63, 65, 66, 67, 68, 92, 124, 160, 161, 162, 264
- Mendoza, Baltasar de 264
- Mendume, Juan (principal de Chiapan) 86
- Mesa y Altamirano, Juan de 84, 146
- México, Audiencia de 18, 27, 38, 45, 52, 55, 66, 67, 71, 89, 91, 92, 109, 121, 125, 147, 149, 175, , 179, 245, 222, 222
- México, Ciudad de (Tenochtitlán) 39, 41, 42



- Michoacán 26, 135, 161, 242, 251,  
 274, 280, 282  
 Miranda, Juan de 184  
 Mixtón, Reino de Nueva Galicia  
 160, 162, 197  
 Molina, Alonso de 201  
 Molina, Bartolomé 196, 200, 208  
 Molina, Inés de 128  
 Mondragón, Martín de 139  
 Montejo, Francisco de 29, 38, 40, 67,  
 68, 77, 88, 103, 112, 119  
 Morales, Andrés de 205, 206, 232  
 Morales, Cristóbal de 44, 48, 58, 67,  
 112, 114, 117, 118, 119, 121, 123,  
 134, 137, 173, 204, 205, 206,  
 222, 230, 232  
 Morales, Cristóbal de (hijo) 44, 48,  
 58, 67, 112, 114, 117, 118, 119,  
 121, 123, 134, 137, 173, 204,  
 205, 206, 222, 230, 232  
 Morales de Villavicencio, Andrés  
 220  
 Morales de Villavicencio, Juan 174,  
 189, 200, 204, 205, 206, 208  
 Morales, Francisco de (franciscano)  
 174, 186, 224  
 Morales, Francisco de (indio) 174,  
 186, 224  
 Morales, Juan de 118, 158, 164, 189,  
 204, 205, 220, 292  
 Moreno, Pedro 48, 108, 121, 123,  
 195, 200  
 Morillas, Diego de 138  
 Mota, Pedro de la 129  
 Moyutla, pueblo 54  
 Muñoz de Feria, Juan 242  
 Muñoz Hernández de Talavera, Juan  
 174  
 Muñoz Talavera, Inés 58, 196, 200,  
 208, 228  
 Muñoz Talavera, Juan 48, 49, 58,  
 136, 163, 164, 166, 176, 197,  
 198, 199, 200, 206, 228, 233  
 Muñoz Talavera, Juan (hijo) 48, 49,  
 58, 136, 163, 164, 166, 176, 197,  
 198, 199, 200, 206, 228, 233  
 Muriel de Valdivieso, Baltasar 249,  
 280  
 Muziñole, Juan 108  
**N**  
 Nápoles 19, 21, 182  
 Nápoles, Pedro de 184, 235  
 Narváez, Pánfilo de 47, 48  
 Natividad, Catalina de la (definido-  
 ra) 284  
 Navidad, puerto de 161  
 Nayarit 161  
 Nicaragua 55, 82, 147, 166, 178, 187,  
 222, 245, 247, 282  
 Nieto, Alonso (franciscano) 287  
 Niño de Barahona, Hernando 225,  
 227  
 Nochistlán, señorío de 197  
 Nombuelo, Alonso (nahuatlato) 138  
 Noroña, Alonso de 216, 218  
 Noti, don Pedro 55, 87, 89, 107, 108,  
 109  
 Nueva Andalucía Tierra Firme 113  
 Nueva España 12, 26, 27, 28, 30, 39,  
 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 59, 63,  
 65, 66, 67, 68, 78, 83, 92, 124,  
 127, 134, 135, 147, 148, 149,  
 155, 158, 161, 162, 164, 167,  
 182, 183, 187, 202, 212, 215,  
 223, 227, 228, 236, 237, 247,  
 253, 288, 291, 200  
 Nueva Galicia, reino gobierno 161,  
 162  
 Nueva Granada, Audiencia de 155,  
 158  
 Nueva Vizcaya 247  
 Nuevo Reino de Granada 28, 173,  
 181, 240  
 Núñez, Alonso 292  
 Núñez, Antonio 128  
 Núñez de Landecho, Juan 147, 148,  
 149, 171, 179  
 Núñez de Villavicencio, Juan 213,  
 215  
 Núñez, Francisco 128  
 Núñez, Nicolás 53

Núñez Talavera, Juan 163  
 Nuño de Guzmán 45, 52, 149  
 Nuño de Paz Cortés, Juan 246, 260,  
 261, 262

## O

Oaxaca 27, 112, 133, 134, 135, 230,  
 237, 270, 274, 280  
 Obregón, Pedro de 129  
 Ocosingo, pueblo 63, 65, 187  
 Ocotenango (Cancuc), pueblo 122  
 Oleda, Leonor de 231  
 Oñate, Cristóbal de 161  
 Orduña, Juan de 57, 88, 89, 108, 200,  
 281, 232, 200  
 Orduña, Juan de (franciscano) 57,  
 88, 89, 108, 200, 281, 232, 200  
 Orellana, Antonio de (franciscano)  
 281  
 Orellana, Juan de 197  
 Oribe, Juan de 185  
 Oribe, Pedro de 126  
 Orozco, Pedro de 66, 108  
 Ortega, Benito de (procurador) 276  
 Ortega, Juan de (jerónimo) 74, 75,  
 76, 78  
 Ortés de Velasco, Elvira 260, 290  
 Ortés de Velasco, Francisco 40, 47,  
 52, 54, 58, 59, 63, 67, 71, 89,  
 93, 108, 110, 115, 122, 129, 138,  
 140, 195, 197, 266, 288, 232,  
 233, 200, 202  
 Ortés de Velasco, Hernando 132  
 Ortés de Velasco, Pedro 264, 202,  
 203, 266, 204, 208, 225, 226,  
 227, 291, 231, 232, 202, 203  
 Ortiz, Antonio (intérprete) 130  
 Ortiz de Artiga, Hernando 199  
 Ortiz de la Puente, Isabel 171  
 Ortiz de Zárate, María 260  
 Ortiz, Diego 66  
 Osmá, diócesis 76  
 Ovalle, Gonzalo de 13, 67, 71, 79,  
 88, 89, 90, 92, 93, 94, 95, 96, 97,  
 108, 110, 112, 113, 114, 115, 119,  
 121, 122, 123, 133, 134, 137,  
 138, 139, 140, 158, 162, 164, 232

Ovando, Antonio de 268  
 Ovando, Juan de 156, 157, 170, 189,  
 192

## P

Padilla, Lorenzo de 45  
 Palenque, partido 228  
 Palomino, Juan 247, 249, 257  
 Pamplona 45  
 Panamá, Audiencia de 126, 127, 147  
 Pando, San Pedro de 60, 88, 90, 93,  
 125, 126, 129, 232, 234  
 Paulo III (papa) 74, 81  
 Paz, Alonso de 148  
 Paz, Álvaro de 293  
 Paz, Francisco de 238  
 Pedrosa, Gil de 105  
 Peralta, Francisco de 213  
 Perea, Juan de clérigo 91, 93, 139,  
 140  
 Pereira, Bazquianes de 165, 176, 183,  
 197, 201, 202, 208, 216, 233  
 Pereira, Esteban 242  
 Pérez de Garzaga, Juan 234  
 Pérez de Mandujano, Francisco 260  
 Pérez, Diego (campanero) 234  
 Pérez, Hernán 66, 67  
 Pérez, Mazedo 234  
 Pérez Portillo, Alonso 132  
 Perú 27, 28, 55, 57, 72, 83, 94, 103,  
 114, 124, 126, 127, 132, 145,  
 148, 166, 245, 262  
 Perú, Audiencia de 145  
 Petalcingo (Cahol), pueblo 63, 122,  
 228  
 Piamonte, Jordán de (dominico) 93  
 Piedra de la Orden, Zamora 132  
 Pineda, María de 225  
 Pinedo, García de 129  
 Pinola, pueblo 288  
 Pío V, papa 211  
 Pisa 19  
 Pisa, Dionisio de 184, 235  
 Pizarro, Francisco (hermanos Pizarro) 147

Pizarro, Gonzalo (hermanos Pizarro) 103  
 Poblete, Juana de 129  
 Pochutla (sujeto a Chiapan), pueblo 65, 67  
 Pochutla (valle de Tecpan Pochutla), pueblo 65, 66, 68  
 Ponce de León, Catalina (duquesa de Frías) 295  
 Portocarrero, Pedro de 42, 48, 54, 67, 188  
 Portugal 105, 154, 156, 182, 268  
 Prado, Jerónimo Alfonso de 288  
 Puebla de los Ángeles 71  
 Puerto, Agustín del 282  
 Puerto de Caballos 112, 185, 240, 292

## Q

Quartero, Jacinto (franciscano) 287  
 Quechula, pueblo 109  
 Quetzaltenango, pueblo 186  
 Quintero, Luis 113  
 Quintero, Miguel 134

## R

Ramírez de Quiñones, Pedro 97, 147, 158, 162, 197  
 Ramírez, Diego (vecino) 78, 81, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 115, 135, 138, 140, 213, 215, 222, 223  
 Ramírez, Diego (visitador) 78, 81, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 115, 135, 138, 140, 213, 215, 222, 223  
 Ramírez, Francisco de bachiller 76  
 Real Caja de Chiapa 40, 112  
 Real Chancillería de Valladolid 171  
 Real Universidad de México 223, 273, 276  
 Remesal, Antonio de (dominico) 39, 83, 102, 159, 269  
 Reta, Francisco de 233  
 Reyes, Juan de los (franciscano) 172  
 Rico de Rivera, Jerónimo 218, 227, 255, 271, 279, 280

Río de la Plata 25, 49, 148  
 Rivadeneira, Diego de 67, 71, 79, 89  
 Rivadeneira, Juan de 161  
 Rivera, Diego de la (franciscano) 282  
 Rodas, Francisco de 219  
 Rodríguez, Alonso 174  
 Rodríguez, Antón 65, 66  
 Rodríguez del Padrón, Antonio 247  
 Rodríguez del Padrón, Miguel 251, 260, 276  
 Rodríguez de Villafuerte, Gonzalo 233, 260, 290, 291  
 Rodríguez, García 90, 93  
 Rodríguez, Gaspar 138, 140  
 Rodríguez, Sebastián (procurador) 73, 132, 135, 152, 169  
 Rogel, Juan 88, 147  
 Roma 74, 183  
 Romero, Jerónimo 215  
 Ros del Padrón, Miguel 228  
 Ruiz de Antequera, Pedro 220

## S

Sacatepéquez, pueblo 48  
 Sacro Imperio 57, 63  
 Salamanca 76, 79, 113, 119, 279, 282, 292  
 Salazar, Eugenio de 174  
 Salcedo, Diego de 78, 91  
 Salcedo, Martín de 78  
 Salistepeque, pueblo 295  
 San Antonio de Chiapa, Convento 281, 282  
 San Bernardino, Copanaguastla (probable Citalá) 186, 243  
 Sánchez, Antón 77, 128, 134, 139, 140  
 Sánchez, Baltasar 212, 216, 218, 219, 220, 273, 276, 219  
 Sánchez Chacón, Ginés 79  
 Sánchez de Ávila, Diego 220, 225, 226, 227  
 Sánchez de Ávila, Diego (hijo, clérigo) 220, 225, 226, 227  
 Sánchez de Espinosa, Juan 228

- Sánchez de Pinos, Diego 273, 274, 276
- Sánchez de Pinos, García 220, 274
- Sánchez de Pinos, Juan 291
- Sánchez, Gaspar 65, 66
- Sánchez, Juan 73, 183, 228, 291
- Sánchez, Juana 78
- Sánchez, Pedro 49
- Sánchez, Rodrigo 130, 234
- Sande, Francisco de 228, 238, 247
- Sandoval, Gonzalo de 42, 50
- San Felipe Ecatepec (Tizatepeque) 44, 53, 59, 118, 119, 121, 123, 232
- San Francisco de Tecpan, Guatemala 281
- San Leonardo de Alva, monasterio 74
- San Lorenzo, pueblo 295
- San Mateo Ixtatán, pueblo 164
- San Pedro, villa de 38, 63, 65, 66, 266
- Santa Ana, María de (abadesa) 257, 283, 284, 287, 288
- Santa Cruz, Diego de 212, 220, 225, 227, 228, 229
- Santa Cruz, Gaspar de (escribano) 65, 140, 185, 200, 201, 227, 234, 200, 265
- Santa Cruz, Melchor de 234
- Santa Cruz Uxatlán, pueblo 295
- Santa Eulalia 164
- Santa Hermandad 45, 106, 165, 196, 201, 220, 278
- Santa María de la Victoria, Tabasco 28, 41, 44, 79, 105, 165, 185
- Santa María Jolotepeque, pueblo 295
- Santiago Coatepeque, pueblo 295
- Santiago de Guatemala (Santiago de los Caballeros), ciudad 20, 23, 24, 28, 42, 44, 48, 55, 57, 65, 69, 72, 74, 76, 77, 81, 88, 97, 102, 106, 107, 110, 112, 113, 114, 126, 128, 129, 132, 133, 136, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 158, 162, 163, 164, 167, 168, 169, 170, 171, 173, 176, 178, 179, 180, 182, 183, 247, 195, 196, 197, 202, 212, 213, 215, 218, 219, 220, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 230, 235, 237, 238, 247, 249, 250, 251, 252, 254, 255, 257, 198, 265, 266, 267, 270, 282, 284, 287, 288, 291, 293, 294, 197, 203
- Santiago de la Frontera 129
- Santiago, Francisco de 183, 230
- Santiago, Pedro de 230
- Santiago Zambo 295
- Santiesteban, Pedro de 108
- Santísimo Nombre de Jesús en Guatemala, Provincia franciscana 280, 281, 282
- Santo Domingo de Ciudad Real, convento 172
- Santo Domingo del pueblo de Chiapa de Indios, convento 282
- Santo Oficio de México, Inquisición 174
- Santo Tomás, María de (definidora) 284
- Sarmiento, Ana 202
- Sarmiento, Juana 202
- Saz, Diego del (franciscano) 287
- Saz, Hernando del 232, 276, 291
- Sedano, Gabriel de 235
- Segovia, ciudad 155, 156
- Serrano Benavides, Diego 170
- Serrano, Pedro 129
- Sevilla 50, 53, 77, 154, 182, 183, 184, 254, 255, 295
- Silva, Beatriz de 237
- Simancas, Archivo de 192
- Sobrino, Gonzalo 130, 136, 164, 200

- Socoltenango, pueblo de 249  
 Soconusco 42, 50, 70, 81, 105, 147,  
 166, 174, 178, 181, 183, 184,  
 186, 193, 194, 212, 213, 215,  
 224, 240, 241, 244, 245, 247,  
 249, 270, 271, 280, 282, 283,  
 285, 202  
 Solimán el Magnífico 164  
 Solís, Francisco de 58, 134, 195  
 Solís, Isabel 231  
 Solís Ulloa y Quiñones, Matías de  
 248, 249, 252, 253  
 Solórzano, Melchor de 47, 48, 194,  
 203, 204, 208, 235, 236, 237,  
 287, 292, 299  
 Solórzano, Melchor de (hijo) 47, 48,  
 194, 203, 204, 208, 235, 236,  
 237, 287, 292, 299  
 Solórzano, Pedro de 47, 48, 59, 63,  
 67, 68, 71, 86, 89, 93, 95, 96,  
 97, 108, 110, 115, 121, 123, 129,  
 136, 138, 139, 140, 266, 230,  
 232, 200  
 Solórzano, Sancho de 138, 163, 199,  
 200, 202, 208  
 Sonsonate, provincia 166, 178, 212,  
 240, 243, 300  
 Sotomayor, Pedro de (franciscano)  
 282  
 Soyaltepeque (Acatepec, Simojovel),  
 pueblo 171  
 Suchitepequez, pueblo 166  
 Sumidero 40, 54, 63, 87  
 Suteapa 63
- T**
- Tabasco 31, 41, 44, 71, 81, 95, 112,  
 147, 165, 170, 178, 184, 201,  
 212, 213, 215, 230, 237, 243, 295  
 Tanochil, río (Tenosique, actual Usu-  
 macinta) 66  
 Tapia, Cristóbal de 50  
 Tecpan, Guatemala 213  
 Tecpan Pochutla, Valle (Valle de  
 Ocosingo) 65, 66, 68  
 Tecpatán, pueblo 54, 97  
 Tehuantepec 25, 237  
 Tello de Sandoval, Francisco 83, 96  
 Teopisca, pueblo de 252  
 Tepeaca, pueblo 71  
 Tepemian, pueblo 180  
 Tepic en Coapa, pueblo 292  
 Tequepatlán (Tecpatán), pueblo 54,  
 97  
 Tierra Firme 41, 124  
 Tila, Juan (mexicano) 130  
 Tlaxcala, diócesis de 71, 73, 89, 93,  
 274, 280, 282  
 Toledo, diócesis 79  
 Topiltepeque, valle de Tecpan Po-  
 chutla 103, 155, 158, 159, 160,  
 162, 163, 197, 205, 290, 298, 299  
 Torre, Antonio de la 46, 80, 94, 107,  
 112, 113, 136, 140, 164, 206, 232  
 Torre, García de la 53  
 Torres, Isabel de 128  
 Torres Medinilla, Elena de (herma-  
 nas Torres Medinilla) 53, 59,  
 202  
 Torres Medinilla, Leonor de (herma-  
 nas Torres Medinilla) 140  
 Torres Medinilla, Luis de 59, 93, 94,  
 108, 216, 230  
 Torres, Mencia de 128  
 Torre, Tomás de la 83, 88, 90, 91, 94  
 Totolapa, pueblo 188, 295  
 Tovilla, Francisca de la 292  
 Tovilla, Juan de la 114, 166, 174, 175,  
 176, 194, 199, 200, 201, 206,  
 208, 222, 230, 232, 234, 235,  
 236, 249, 251, 252, 253, 257,  
 266, 271, 276, 278, 281, 288, 291  
 Tovilla, Juan de la (hijo) 114, 166,  
 174, 175, 176, 194, 199, 200,  
 201, 206, 208, 222, 230, 232,  
 234, 235, 236, 249, 251, 252,  
 253, 257, 266, 271, 276, 278,  
 281, 288, 291  
 Tovilla, Pedro de la (franciscano)  
 281  
 Tovilla y Pineda, Froilán de la (cléri-  
 go) 276

Trejo, Diego de 162, 165, 197, 201,  
202, 208, 220, 235

Treviño, Alonso 90, 92, 93, 134

Treviño, Juan 71, 89

Tumbalá, pueblo 228

Tuni, pueblo 63

Tusta, Juan indio Chiapan 108

## U

Ubilla, Andrés de 193, 194, 228, 248,  
273

Ungría Girón, Manuel de 241, 254,  
257

Universidad de Salamanca 81, 170,  
218, 271, 299

## V

Vaca de Castro, Cristóbal 126

Valladolid, península hispánica 268

Valladolid, villa 213, 215

Valle, Lorenzo del 171, 179, 180, 181

Valle Marroquín, Francisco del 148,  
149, 150, 170, 171, 172, 179,  
180, 181

Vázquez de Paradinas, Juan (escri-  
bano) 133, 152, 200

Vázquez de Rivadeneira, Diego 90,  
95, 109, 112, 114, 118, 119, 121,  
225

Vázquez, Diego 80, 90, 95, 107, 109,  
112, 113, 114, 118, 119, 121, 225

Vázquez, Dorotea 231

Vázquez Durán, Juan 290

Vázquez, Melchor 230, 231

Velasco, Cristóbal de 264, 266, 267

Velasco, Elena de 231, 232

Velasco, Mencia de 233

Velázquez de Serrano 170

Velázquez, Diego de, Francisca 47,  
50

Venecia 19, 21, 65, 182

Veneciano, Lucas 65, 66, 68

Veracruz 14, 48, 50, 71, 77, 105, 125,  
131, 134, 164, 165, 178, 184,  
185, 186, 237, 243, 254, 255, 260

Verapaz 70, 77, 81, 95, 136, 163, 186,  
187, 216

Verdugo Barba, Sancho 261

Viamonte 45

Vilches, Juan de 264, 265

Villalba, Alonso de (dominico) 83,  
88, 91

Villalobos, Pedro de 166, 170, 173,  
187

Villa Real, Diego de 46, 58, 90, 122,  
195, 208, 230, 231, 233

Villa Real, García de 200, 233

Villa Rica de la Veracruz 47

Villela, Martín de 292

Vitoria-Gasteiz 247

Vivar, Juan de 196

## X

Xiltecoya, pueblo 135

Ximénez, Pedro 65, 66, 78, 83, 89,  
109

Xiquipila, valle de 242

Xolotepeque (Santa Marta), pueblo  
109

## Y

Yáñez de Prado, Juan 222, 223

Ylón, pueblo 180

Yucatán 27, 28, 31, 53, 65, 66, 67, 68,  
71, 77, 81, 95, 113, 147, 170,  
178, 184, 218, 228, 234, 247,  
289, 295, 298

## Z

Zacapa, pueblo 295

Zacatecas 161

Zacatepeque, parcialidad 295

Zacatepequez, pueblo 295

Zacatula 135

Zacualpan Comitán, pueblo 44, 48,  
112, 114, 118, 119, 121, 123

Zapata y Sandoval, Juan 239, 240,  
245, 282, 283, 293

Zapatón, Diego 108

Zapatón, Gonzalo 108

- Zapatula, pueblo 188  
 Zaraus, Juan de 232  
 Zaraus, Melchor 291  
 Zendaes, vicaría de los 180, 228,  
 243, 261, 262, 282  
 Zinacantán 44, 46, 49, 50, 51, 52, 53,  
 59, 83, 84, 88, 89, 90, 91, 97,  
 105, 108, 115, 118, 119, 121,  
 123, 126, 131, 181, 191, 232  
 Zoques, priorato de los 243, 282





# ÍNDICE DE CUADROS

Cuadro 1. Grupo de conquistadores a los que pertenecieron los primeros vecinos de San Cristóbal de los Llanos.....	44
Cuadro 2. Cabildo de villa Real en 1528.....	47
Cuadro 3. Firmantes del nombramiento de procurador, 1534.....	57
Cuadro 4. Presentaciones a cargos eclesiásticos en el Obispado de Chiapa entre 1538 y 1540, durante el obispado nominal de Juan de Ortega .....	76
Cuadro 5. Presentaciones a cargos eclesiásticos en el Obispado de Chiapa entre 1540 y 1541, durante el obispado nominal de Juan de Arteaga y Avendaño.....	79
Cuadro 6. Fundiciones de Gonzalo de Ovalle entre 1540-1541 .....	113
Cuadro 7. Fundiciones de Diego Vázquez Rivadeneira.....	114
Cuadro 8. Testigos de Ana de Torres y Gonzalo de Ovalle.....	123
Cuadro 9. Fundiciones de San Pedro de Pando entre 1540 y 1543 .....	126
Cuadro 10. Testigos de Juan de Mazariegos .....	130
Cuadro 11. Participantes en las guerras de conquista y pacificación registrados en las probanzas de méritos y servicios de vecinos de Ciudad Real de Chiapa realizadas durante la segunda mitad del siglo XVI.....	161
Cuadro 12. Registros de encomiendas de pueblos y parcialidades en la provincia de Chiapa, según las informaciones de las derramas cometidas por el alcalde mayor Juan Mesa Altamirano .....	188
Cuadro 13. Títulos de tierras otorgados por la Audiencia de Guatemala en la provincia de Chiapa.....	191
Cuadro 14. Testigos para la probanza de méritos y servicios de Tomás de Lersundi.....	214

Cuadro 15. Testigos para la probanza de Alonso Martín Bermejo realizada el 11 de noviembre de 1573 en Ciudad Real de Chiapa .....	217
Cuadro 16. Testigos para la probanza de Baltasar Sánchez el 27 de febrero 1579.....	219
Cuadro 17. Testigos de las probanzas de méritos y servicios del presbítero Alonso de Aguilar en Ciudad Real de Chiapa .....	221
Cuadro 18. Testigos para la probanza de Juan Centeno de Morales en la Audiencia de México .....	222
Cuadro 19. Testigos presentados para la probanza del clérigo Diego Sánchez de Ávila en la Audiencia de Guatemala.....	226
Cuadro 20. Testigos de las probanzas de méritos y servicios del clérigo Diego de Santa Cruz .....	229
Cuadro 21. Población de vecinos españoles residentes en la provincia de Chiapa 1611 .....	242
Cuadro 22. Inventario de bienes de la sacristía de la Iglesia del Convento de la Encarnación en 1622 .....	245
Cuadro 23. Ventas y confirmaciones de oficios de república de Ciudad Real Chiapa, entre 1600 y 1631.....	263
Cuadro 24. Testigos de la información que se hizo contra los regidores del cabildo de Ciudad Real .....	265
Cuadro 25. Testigos para las probanzas de méritos y servicios de Melchor de Cárdenas en 1601.....	272
Cuadro 26. Testigos para la información de vita et moribus de Diego Sánchez de Pinos en la Ciudad de México, 1603.....	273
Cuadro 27. Testigos de las probanzas de méritos y servicios de Sánchez de Pinos en Ciudad Real Chiapa, 1607 .....	275
Cuadro 28. Testigos de las probanzas de méritos y servicios del bachiller Miguel López de Escobar, Ciudad Real Chiapa, 1606.....	277
Cuadro 29. Testigos para la probanza de méritos y servicios del deán Gerónimo Rico de Rivera en Ciudad Real Chiapa, 1602.....	279
Cuadro 30. Frailes franciscanos nacidos en Ciudad Real registrados en el memorial de 1603 .....	281
Cuadro 31. Testigos en las informaciones del Convento de la Encarnación entre 1631 y 1632.....	286

# ÍNDICE DE GRÁFICAS

Gráfica 1. Red egocentrada de Juan Martínez .....	111
Gráfica 2. Red egocentrada de Gonzalo de Ovalle.....	116
Gráfica 3. Red egocentrada de Ana de Torres Medinilla.....	117
Gráfica 4. Red egocentrada de Isabel Gutiérrez .....	122
Gráfica 5. Red egocentrada de Juan de Herrera .....	196
Gráfica 6. Red egocentrada de Luis de Curiel .....	198
Gráfica 7. Red egocentrado de Juan Muñoz Talavera.....	199
Gráfica 8. Red egocentrada de Inés Muñoz Talavera.....	201
Gráfica 9. Red egocentrado de Bazquianes de Pereira .....	203
Gráfica 10. Red egocentrada de Pedro Ortés de Velasco.....	204
Gráfica 11. Red egocentrada de Juan Morales Villavicencio.....	205
Gráfica 12. Red general.....	207
Gráfica 13. Red egocentrada de Juan de la Tovilla.....	209
Gráfica 14. Red egocentrada de Sancho de Solórzano.....	210
Gráfica 15. Red egocentrada de Diego de Trejo.....	211
Gráfica 16. Porcentaje de las calidades de los vecinos.....	231
Gráfica 17. Red egocentrada de Diego de Alegría entre 1596 y 1630 .....	256
Gráfica 18. Red egocentrada de Diego de Alegría, acercamiento a los lazos por deuda con el alférez Juan de la Tovilla y el capitán Juan de la Tovilla entre 1596 y 1630.....	258
Gráfica 19. Red egocentrada de Diego de Alegría, lazos directos.....	259



# ÍNDICE DE MAPAS Y FIGURAS

Figura 1. Mapa formación de villas y ciudades entre 1524 y 1532 .....	43
Figura 2. Escudo de armas de San Cristóbal de los Llanos .....	61
Figura 3. Mapa de pueblos encomendados en el camino al Lacantun entre Ciudad Real y la villa de San Pedro (1536-1539) .....	64
Figura 4. Mapa de la catedral y doctrinas dominicas en la provincia de Chiapa (1539-1565).....	85
Figura 5. Esquema genealógico de la familia Morales-Gutiérrez .....	118
Figura 6. Esquema genealógico de la familia Torres Medinilla, Estrada y Solórzano.....	120
Figura 7. Mapa de los pueblos de la Provincia de Chiapa otorgados en encomienda a vecinos de Ciudad Real durante el siglo XVI.....	141



# ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS .....	9
PRÓLOGO .....	11
PROEMIO .....	15
INTRODUCCIÓN.....	19

## PRIMERA PARTE

### LA CONFIGURACIÓN DE LOS LAZOS LOCALES FORMACIÓN, EXPANSIÓN Y ARRAIGO

#### CAPÍTULO 1

##### LA VECINDAD DE LOS CONQUISTADORES: DE VILLA REAL A CIUDAD REAL

##### DE CHIAPA (1524-1542)..... 37

Historiografía sobre la primera vecindad ..... 39

Dinámicas de la primera vecindad (1524-1536)..... 41

    La cohesión de las dos San Cristóbal ..... 45

    Conflictos con la villa de Espíritu Santo..... 50

    La injerencia de la Primera Audiencia de México ..... 52

    La implantación del teniente de gobernador de Guatemala..... 53

Reconocimiento real a la vecindad  
de Ciudad Real ..... 55

Ciudad Real en un territorio de frontera..... 60

Conflictos jurisdiccionales entre Ciudad Real y la villa de San Pedro..... 63

#### CAPÍTULO 2

##### RELACIONES DE LA PRIMERA

##### VECINDAD CON LAS CORPORACIONES CLERICALES (1534-1567)..... 69

Los vecinos en la instauración de la jurisdicción eclesiástica..... 71

    Separación de Tlaxcala y primer beneficio eclesiástico ..... 71

    Separación de Guatemala y erección de la iglesia catedral  
    de Chiapa ..... 74

    Diócesis sin obispo ..... 78

Conflictos con el obispo Las Casas y los frailes dominicos ..... 81

    Evangelización, limosnas y tributos..... 81

    La excomunión como estrategia política ..... 90

La conciliación de fray Tomás Casillas: intentos para pacificar Pochutla y el Lacandón .....	95
--	----

### **CAPÍTULO 3**

#### **LA NECESIDAD DE LOS VÍNCULOS LOCALES**

#### **DINÁMICAS DE INTEGRACIÓN Y PRESERVACIÓN DE LA VECINDAD 1539-1562 ..... 99**

La historiografía sobre los hispanos en la provincia .....	100
Diversos caminos hacia la vecindad .....	102
Mercaderes.....	104
Administrador de encomiendas y hombre de confianza.....	105
Oficiales reales y fundidores de oro.....	112
Viudas, defensoras y curadoras de menores.....	117
Hijos del conquistador derrotado.....	124
Dejar la vecindad.....	131
Facciones y control de los recursos locales .....	136

### SEGUNDA PARTE

#### LAZOS LOCALES, REGIONALES Y GLOBALES. CONSOLIDACIÓN, CONCILIACIÓN Y CONTROL

### **CAPÍTULO 4**

#### **CONSOLIDAR EL REINO**

#### **LA INSTAURACIÓN DE LA ALCALDÍA MAYOR DE CHIAPA Y SU RELACIÓN**

#### **CON GUATEMALA .....145**

La consolidación de la Audiencia de Guatemala .....	146
Ciudad Real en la frontera del reino de Guatemala .....	151
Circulación entre fronteras: de la guerra de Jalisco a la de el Lacandón, Pochutla y Topiltepeque .....	158
Defender al reino de los «enemigos»: turcos, franceses e ingleses protestantes.....	164
Imposiciones fiscales y contrabando.....	166
Establecimiento de la alcaldía mayor de Chiapa .....	169
El primer alcalde mayor Francisco del Valle Marroquín y sus lazos con la vecindad .....	170
El segundo alcalde mayor Juan de Mesa Altamirano y sus lazos con la vecindad .....	173
Recuperar la autoridad: propuestas para eliminar el cargo de alcalde mayor .....	175



**CAPÍTULO 5**

**«POBREZA, FRONTERA Y NATURALEZA»**

**ESTRATEGIAS DE LA VECINDAD PARA CONTROLAR Y ACCEDER**

**A LOS RECURSOS LOCALES (1562-1595) .....177**

Consolidación económica de la vecindad de Ciudad Real ..... 178

Vínculos regionales para mantener las encomiendas  
a más de dos vidas.....179

Del Mediterráneo y la península ibérica a la provincia  
de Chiapa: la llegada de nuevos pobladores.....182

Asentar la vecindad: nuevos repartimientos, parcialidades  
de encomiendas y mercedes de tierras .....187

Negociar con la información: noticias sobre la vecindad enviadas a la Corona .... 192

El cabildo secular: la consolidación de unas cuantas familias ..... 195

De clérigos forasteros a clérigos nacidos en Ciudad Real..... 211

Circulación y arraigo (1570-1580) .....212

Clérigos naturales de Ciudad Real Chiapa (1580-1597).....220

Distinciones y calidades en 1588 ..... 230

Solicitud de un convento para las hijas de los vecinos ..... 235

**CAPÍTULO 6**

**CONSERVAR LA CIUDAD: CONTROL Y ACCESO A LOS RECURSOS EN UN ENTRAMADO**

**DE VÍNCULOS GLOBALES (1595-1630) .....239**

Los vecinos de Ciudad Real en el mercado regional, transatlántico y transpacífico....240

Vecino prestamista y teniente de la Hacienda Real de Guatemala .....246

Juan Nuño de Paz Cortés juez reformador de milpas .....260

De mercaderes y capitanes a regidores del cabildo.....262

Naturales de Ciudad Real en los oficios religiosos.....270

Clérigos .....270

Frailes de San Francisco y Santo Domingo .....280

Monjas concepcionistas .....283

Encomiendas, tributos y rentas: del disfrute local, indiano y transatlántico..... 290

**CONCLUSIONES.....297**

**FUENTES .....303**

**ÍNDICE ONOMÁSTICO DE NOMBRES Y LUGARES.....327**

**ÍNDICE DE CUADROS .....343**

**ÍNDICE DE GRÁFICAS.....345**

**ÍNDICE DE MAPAS Y FIGURAS.....347**

